

Lönj de mǝǝtǝ kɔc ke baai (Family reunification order)

Wël lo tǝnǝ amǝdhiǝǝth (Information for parents)

Dinka | Thuonjǎn

OFFICIAL

Athöör kǝnǝ acie kǝ de jiǝǝm de lönj. Aye lueel ba kuɔny kɔɔr tǝnǝ raan ǝ löön ago gǝer de thual ǝbǝn lǝu bǝ tǝ kǝnǝ yǝn bǝǝr/dhuknhom.

Kǝ tǝ thǝn

Ye kaam de thǝer kaadǝ kek yenǝ löönj de mǝǝtǝ kɔc ke baai thok thök.....	2
Tǝ benǝ mǝnhdu rǝer thǝn.....	2
Tinj de mǝnhdu.....	2
Kǝ ye raan lui looi	3
Lǝu bǝ akut de luök löönj ke mǝǝtǝ kɔc ke baai cɔk wǎac (bǝ rɔt waar) ka bǝ teemkɔu?	3
Na yǝn kǝnǝ gam nǝ kǝ loi rɔt yǝn de luk	3
Ye tǝno lǝu bǝ yǝn wël ke jiǝǝm banjǝ löönj yök thǝn	4
Wël ke yök	4

Raan ǝ luk tǝnǝ Akutnhom de Luök ke Mǝth acǝ mǝnhdu tǝau tǝnǝ **lönj de mǝǝtǝ kɔc ke baai**. Ǭkǝnǝ ee rɔt looi nǝ wǝt de pial ku yǝknhial de mǝnhduɔn tǝ nǝ kǝracic ku kɔɔr gǝl.

Ǭ löönj kǝnǝ abǝ yǝn gǝm luɔɔi de muɔök/tǝit ǝ nyin tǝnǝ mǝnhdu ago kony nǝ cökpiny nǝ kǝ diir kɔc. Kǝ kɔɔr thǝn ǝtǝnǝ ee bǝ mǝnhdu njǝc dhuk tǝde nǝ muɔökdu yic tǝ cenǝ kǝ diir kɔc cökpiny.

Akutnhom de Luök ke Mǝth alǝu bǝ nanj löönj cǝ keek mat nǝ ye löönj kǝnǝ yic. Na tǝ ye löönj kǝnǝ thiǝäk kǝnǝ yǝn, ke yǝn bǝ yekǝnǝ dhil kuanycök. Raan Akutnhom de Gǝl ǝ Mǝthku (raan ǝ luɔidu) abǝ:

- yǝn guiǝǝr kee löönj kǝkǝ
- yǝn kuɔny ago löönj kuanycök.

Ǭ löönj kǝnǝ ee yen nyuɔoth lon adǝ ke Akutnhom de Kɔc ke Bǝi, Piǝth ku Yööt (akutnhom) alǝu bǝ tak nǝ:

- tǝ benǝ mǝnhdu rǝer thǝn,
- yeeŋa benǝ mǝnhdu rǝer kǝnǝ yen
- Ye luɔi njǝ nǝ kaam de kööl-kǝnǝ-kööl yen bǝ mǝnhdu ya looi.

OFFICIAL

Akutnhom ku dumuuk aalëu bîk luɔi de kôol thok ëbën ya looi ku bîk tak në loilooi ke kaam thiin koor yiic në kê de mənhdū. Wël cî keek tak në kê de kăɾɛc dît bî thɛɛr juëc nyaai acî lëu bî looi ke yî kēc gam, tē cenë tēwën:

- nɔŋ kă kôk bî keek tak në kê de pial ë guöp de mənhdū, cî lönj puöl bî looi
- na ye kă cî keek tak tō ëke thiääk kenë kă cî keek lueel në lönjic.

Kăɾɛc dît ye rôt looi në thaar bääric aye kă cît mən de tē yenë mənhdū lo në thukulic, ka yän ke bî nhial në ciɛɛnden yic.

Ye kaam de thɛɛr kaadî kek yenë lönj de mëştë kɔc ke baai thok thök

Lönj de mëştë kɔc ke baai ee luui agut cî kôl cî gôt në lönjic në dulun de luök.

Na kɔɔr bî lönj ë mëşt de kɔc ke baai thok thök, ke Ÿon de luk alëu bî ye lönj kënë bɛɛr juakic në pɛi kaa 12 në thaar tōkic. Akutnhom de luk abî lönj juakic tē ben piath kenë mənhdū.

Akutnhom de luk abî tîŋ në:

- Na cɔk naŋ thɛɛr cî keek juak thîn wēnthɛɛr ku ye thɛɛr kaadë kee cî kek tō
- na ca yen them ba kuɔɔny kɔɔr yök ago kă diir yîn cōkpiny
- na cɔk kă kôk loi rôt tō ëke biäk ayeer ago yîn cië cɔk muk mənhdū.

Të benë mənhdū rëer thîn

Na cî mənhdū rëer tē de muöök në ye kaam benë akutnhom de luk wēt kënë tak, ke alëu bî rëer tēdeen tōu yen thîn.

Na kɔɔr bî mənhdū jɔt/jäl, ke akutnhom abî them bî keek juiëër tē bî kek rëer thîn kenë raan dēt ë paandun ka raan dēt peei wën bîkë njic guöp. Na cî rôt ye looi wuya, ke alëu bî rëer në muöök de raan dēt peei yic ka në yôt ka akut de kɔc bî nyin bën tîit në keek.

Keek aalëu bîk ya rëer kenë raan dēt peei cî akutnhom tîŋ ke bî rönj.

Na nɔŋ mîth juëc tō në muöök de mənhdū yic, ke akutnhom abî them bî keek cɔk tō ëtök.

Tîŋ de mənhdū

Athiekic apɛi tənë mənhdū ba ya rëer ke yî ye jam wenë yen. Lönj kënë alëu bî mɛt thîn në ciin de yök në kaam de yîn ku mənhdū.

Ajuisɛr de yök alëu bî looi në kaam de raan lui. Na nɔŋ gɛɛr de kăɾɛc ye ajuir kăkë tääu tē rac, ke yî jaamë wenë raan lui ago ajuir yam looi.

Kë ye raan lui looi

Raan lui abî:

- Jam kenë yîn nê kã diir kɔc ke gël lëu bîkë Akut de luk cɔk loi lönj kënë
- Luui kenë yîn ku kɔc ke paandun agokë ajuier de luk tääu nê luoi yic
- ajuier de luk caathic nê kaam de thaar kenë thaar ku abî yîn mat thîn tẽ cî kek yen looi
- ya tîj ëtë lenë kãj thîn ke nɔj kã ye keek tiaam nê ajuier kënë yic
- jam kenë yîn ku mənhdū nê gɛɛr de kã kɔɔr keek ago mənhdū dhuk baai ke piol guöp
- jam nê kuɔɔny ku loilooi kɔɔr keek ago mənhdū dhuk baai
- yîn kuɔɔny nê gɛɛr de kã kɔɔr ba keek looi ku bî yîn guiëk raan cî piëc bî yîn kuɔɔny
- wëlku ya tuɔɔc tənë kɔc cî piëc banjẽ päl de miääu ku wël roor, tẽ yenë tən de lönj kënë.

Lëu bî akut de luök löönj ke mëëtë kɔc ke baai cɔk wäac (bî rɔt waar) ka bî teemkõu?

Athöör de thiöön abî ya wuöc (bî ya waar) gɛɛr de löönj alëu bî ke looi nê yîn, mənhdū ka raan lui.

Na cî kënë rɔt waar ku mənhdū acîi beer tō nê kërac yic, ke akut de luk alëu bî ye löönj kenë teemkõu. Yin, mənhdū ka raan lui alëu bî thiöön ëyadëj nê yekënë.

Akutnhom alëu bî yîn lëk ba gël ë mïth dhuökpiny nê luoi, tẽ ben piath kenë mənhdū. Lönj kënë abî tääu ke ye lönj benë kɔc ke baai gël. Kënë abî rɔt ya looi yetök:

- tẽ nɔj yen thɛɛr juëc rönj ɲootwei ke lönj këc kɔn thök, ku
- tẽ cîn yen lönj dët peei kɔɔr yön de luk tənë mənhdū.

Na cîe beer piath tənë mənhdū bî them bî dhuk tẽ de muöökdu yic, ke akutnhom alëu bî thiöön tənë Yön de luk ago gãm lönj dët peei. Na cî yön ë luk gam, ke akutnhom abî raan dët peei juiir ago luoi de muöök/tiit ë nyin looi tənë mənhdū agut cî bẽ dît.

Na yîn kënë gam nê kẽ loi rɔt yön de luk

Na cîi gam nê wët cî raan de luk looi nê Akutnhom de luök ke Mïth yic, ke yîn nɔj nhomlääu ba madhulum looi nê kẽ de ye wët cî looi nê akutnhom de luök ke akër yiic. Yîn bî nhom ya nan nîn kaa 28 ago madhulum looi tẽ cenë Akutnhom de luök ke Mïth ye lönj kënë tääu.

Awarak ke madhulum aato tənë:

- gɛɛr de Yön ë Luök ke Mïth yiic
- gɛɛr de Yön ë dhum ë luök yiic
- Yön de Luök ke Payam yiic.

Yen athiekic ba kuɔɔny kɔɔr tənë raan ë löönj/ganuun tẽ cîn yen tak luɲ cî teem dhuum nhom tənë Yön ë luök ke Mïth yiic.

Ye tənno lëu bï ɣen wël ke jiëëm banjë löönj yök thïn

Thiëc banjë ɣän ke kuɔɔny tɔ në löñic alëu bï ya looi tənë:

- Raan de löñ ye yïn kööc në nyindu yic në luk nom
- raan ë löönj/ganuun tɔ baai (cï göt rin tənë 'Akutnhom de Löñ' tɔ në Apäm Maketh yic)
- Akut de Victoria Legal Aid, Melbourne, telepuun 1300 792 387
- Thukul ë Law Institute of Victoria, telepuun (03) 9607 9311
- Loilooi ke akutnhïm ke Kɔc ke Löñ/Ganuun ke Biktoria Aboriginic Löñ de Luɔɔi Co-op Ltd, telepune 1800 064 865
- Akut de Djirra, telepuun 1800 105 303
- loilloi ke löönj ke akutnhom de kɔc ke baai.

Wël ke yök

Rin ke raan lui në ɣän ke gël de mïth yiic: _____

Nambai yenë keek yök: _____

Mäktam akut de Kɔc ke Bëi, Piath ku ɣööt:

Na kɔɔr/wïc wël juëc kök, ke yï yuöp Mäktam Akutnhom de Kɔc ke Bëi, Löñ ku ɣööt.

Yuöpë yook ago ye athöör kënë yök në dhöl dët peei yic. tuöcë wuɔɔk imeeil në CpManual@dffh.vic.gov.au

Gam ku gäät ye Akuma Kɔc Victoria, 1 Treasury Place, Melbourne.

© Walaya de Victoria, Australia, Akutnhom de Kɔc ke Bëi, Löñ ku ɣööt, Pen Dhiëc 2026.

ISBN 978-1-76171-154-1 (pdf/online/MS word)

Atö në [Athöör de Gël de Mïth yic – Löñ de Mëttë Kɔc ke Baai](#)

<https://www.cpmanual.vic.gov.au/advice-and-protocols/information-sheets/orders/family-reunification-order>
2604564